

مامانی من می ترسم



برگردان به شعر: مریم اسلامی



انتشارات پرتقال

مامانی من می ترسم

نویسنده و تصویرگر: انتشارات دی کی

مترجم: شروین جوانبخت

برگردان به شعر: مریم اسلامی

طراح جلد نسخه ی فارسی: حمیده سلیمانی
آماده سازی و صفحه آرایی: عاطفه قلیچ خانی

مشاور فنی چاپ: حسن مستقیمی

شابک: ۹۷۸ - ۶۲۲ - ۲۷۴ - ۴۵۴ - ۰۰

نوبت چاپ: اول - ۱۴۰۱

تیراژ: ۱۰۰۰ نسخه

لیتوگرافی، چاپ و صحافی: شادرنگ

قیمت: ۲۴۰۰۰ تومان

سرشناسه: اسلامی، مریم، ۱۳۵۵ -
عنوان و نام پدیدآور: مامانی من می ترسم / نویسنده و تصویرگر: انتشارات دی کی؛ مترجم: شروین جوانبخت؛
شاعر: مریم اسلامی.
مشخصات نشر: تهران: نشر پرتقال، ۱۴۰۱.
مشخصات ظاهری: ۲۰ ص.؛ مصور (رنگی). (۱۵×۱۵ س.م.
فروست: اولین احساسات من.
شابک: ۹۷۸ - ۶۲۲ - ۲۷۴ - ۴۵۴ - ۰۰
وضعیت فهرست نویسی: فیبا
یادداشت: شعرهای کتاب حاضر از کتابی با عنوان I Feel Scared! ترجمه و اقتباس گردیده است.
یادداشت: گروه سنی: الف، ب.
موضوع: هیجان در کودکان -- شعر
Emotions in children -- Poetry
ترس در کودکان -- شعر
Fear in children -- Poetry
اعتماد به نفس -- شعر
Self-Confidence -- Poetry
شناسه افزوده: جوانبخت، شروین، ۱۳۶۹ -، مترجم
شناسه افزوده: شرکت انتشارات دی کی
شناسه افزوده: DK Publishing, Inc.
رده بندی دیویی: ۱۵۲/۴
شماره ی کتابشناسی ملی: ۸۸۸۳۱۹۵
اطلاعات رکورد کتاب شناسی: فیبا
۷۲۵۴۰۰۱



۳۰۰۰۶۳۵۶۴



۰۲۱-۶۳۵۶۴



www.porteghaal.com



kids@porteghaal.com



مامانی من می ترسم زود بیا تو اتاقم
یه عنکبوت نشسته رو دست خرس چاقم





یہ وقتایی می ترسیم؟

یا از جایی می ترسیم؟

ترس چیه؟ چرا ما

از یہ صدا از یہ فکر

منم شبامی ترسم وقتی توی اتاقم
گاهی بدون دلیل خواب نمی‌آد سراغم



حس می کنم یک خطر می چرخه دور سرم
جیغ می زنم، می دوم تا بغل مادرم

